



Einladung zur

- **Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde**
 - **Gemeindeversammlung der Bürgergemeinde**
-

Datum, Zeit Montag, 03. Juli 2023, 20.00 Uhr

Ort Schulhaus Kleinfeld, 1. Stock

Inhalt		Seite
	Einwohnergemeinde:	
	- Erläuterungen und Anträge zu den Traktanden	2
	- Rechnung 2022: Übersicht/Kurzfassung	6
	Bürgergemeinde:	
	- Erläuterung und Anträge zu den Traktanden	8
	- Rechnung 2022	10

Die Detailrechnung kann auf der Verwaltung eingesehen oder bezogen werden, und unter www.erschwil.ch heruntergeladen werden. Die Unterlagen zu den Traktanden sind ab 20. Juni 2023 auf der Homepage aufgeschaltet oder können auf der Verwaltung eingesehen werden.

Parteierversammlungen:

Die Mitte Erschwil	28. Juni 2023, 19.30 Uhr, Holbachstrasse 16
FDP	keine, Fragen von Parteimitgliedern: Tel. 076 327 69 83
SVP	keine, Fragen von Parteimitgliedern: Tel. 079 692 06 33

Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde

Traktanden

- 1. Flurreglement**
- 2. Gemeinderechnung 2022**
 - 2.1. Kenntnisnahme der Abrechnungen der abgeschlossenen Projekte**
 - 2.2. Genehmigung der Nachtragskredite**
 - 2.3. Erfolgs- und Investitionsrechnung 2022**
- 3. Verschiedenes**

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 19. Dezember 2022, die weiteren Unterlagen zu den Traktanden sind ab 20. Juni 2023 auf der Homepage aufgeschaltet oder können auf der Verwaltung eingesehen werden. Das Protokoll wurde vom Gemeinderat am 16. Januar 2023 genehmigt.

Folgende Beschlüsse wurden am 19. Dezember 2022 gefasst:

- Die Gemeindeversammlung genehmigte das revidierte Steuerreglement und setzte es per 1.1.2023 in Kraft.
- Die Gemeindeversammlung genehmigte das revidierte Reglement über die öffentliche Beschaffung und setzte es per 1.1.2023 in Kraft.
- Die Gemeindeversammlung genehmigte Projekt und Bruttokredit Spielplatz Schulhaus Brühl in der Höhe von Fr. 65'000.
- Die Gemeindeversammlung genehmigte Projekt und Bruttokredit Fotovoltaik-Anlage Schulhäuser Brühl I + II in der Höhe von Fr. 350'000.
- Die Gemeindeversammlung genehmigte Projekt und Bruttokredit Umgestaltung Nordseite (Friedhof) in der Höhe von Fr. 35'000.
- Die Gemeindeversammlung genehmigte Projekt und Bruttokredit Einbau Feinbelag Kirchhölleliweg zu Fr. 35'000 sowie Rübackwerweg zu Fr. 33'000.
- Die Gemeindeversammlung genehmigte Projekt und Bruttokredit Sanierung Chäselstrasse ausserhalb Bauzone in der Höhe von Fr. 150'000.
- Der Steuerfuss für natürliche Personen wurde auf 129 % und für juristische Personen auf 128% sowie die Personalsteuer auf Fr. 20.00 festgelegt.
- Die Gebühren und Abgaben in der Kompetenz der Gemeindeversammlung wurden genehmigt.
- Die Teuerungszulage für die Angestellten wurde auf 1.5% festgelegt und das Besoldungsregulativ genehmigt.
- Das Budget 2023 der Erfolgsrechnung mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 5'089 wurde genehmigt.
- Das Budget 2023 der Investitionsrechnung mit Gesamtausgaben von Fr. 844'000, Gesamteinnahmen von Fr. 182'000 und Nettoinvestitionen von Fr. 662'000 wurde genehmigt.

Erläuterungen und Anträge des Gemeinderates

1. Flurreglement

Einwohnergemeinden haben in einem Flurreglement den Erhalt, die Benützung, den Unterhalt und die Erneuerung sämtlicher der landwirtschaftlichen Nutzung dienenden Fluranlagen der Einwohnergemeinde ausserhalb der Bauzone zu regeln (insb. Wege, Kunstbauten, Entwässerungen).

Es sind die Organe und deren Aufgaben und Kompetenzen zu regeln sowie die Kostenbeteiligungen zu definieren (Restkosten).

Der Gemeinderat wurde im Zusammenhang mit der Sanierung des Chäselwegs darauf hingewiesen, dass Beiträge des Meliorationsamts (50 – 80% der Kosten) nur noch gesprochen werden, wenn ein entsprechendes Reglement vorliegt.

Antrag: Die Gemeindeversammlung genehmigt das Flurreglement mit Inkraftsetzung per 1.1.2024.

2. Rechnung 2022

2.1 Abrechnungen der abgeschlossenen Projekte

Mit dem Abschluss 2022 können Projektkredite abgerechnet und abgeschlossen werden.

Kreditbezeichnung	GV-Datum (Beschluss)	Bruttokredit	Abgerechneter Kredit
Anschaffung Tablets	13.12.2021	Fr. 40'000	Fr. 45'109.78
Schulhaus Brühl roter Platz	16.12.2019	Fr. 425'000	Fr. 328'168.95
LED-Beleuchtung Turnplatz	14.12.2020	Fr. 25'000	Fr. 22'388.70
Schliessanlage	14.12.2020	Fr. 25'000	Fr. 27'497.95
Anschaffung Gemeindefahrzeug	13.12.2021	Fr. 70'000	Fr. 66'177.10
Wasserversorgung Käselstrasse/Hollenweg	14.12.2020	Fr. 120'000	Fr. 149'153.83
Wasserversorgung Ringleitung Kirchgasse	13.12.2021	Fr. 80'000	Fr. 87'701.75
Sanierung Kanalisation nach GEP	10.12.2018	Fr. 230'000	Fr. 98'289.15
Naturinventar	13.12.2021	Fr. 25'000	Fr. 24'282.40
Belag Kirchgasse	13.12.2021	Fr. 55'000	Nicht ausgeführt

Antrag: Die Gemeindeversammlung nimmt die Abrechnung der abgeschlossenen Projekte zur Kenntnis.

2.2 Nachtragskredite

Bis auf einen Nachtragskredit liegen die Überschreitungen in der Kompetenz des Gemeinderates.

Im Zusammenhang mit den Unterhaltsarbeiten Hochbauten, Gebäude wurde der Kredit von Fr. 18'500 im Brühl um Fr. 34'155.05 überschritten. Die Überschreitungen kamen zustande, weil die elektrische Sicherheitskontrolle Mängelbehebungen zur Folge hatten, zwei Türreparaturen notwendig wurden, die Umrüstung der Beleuchtung auf LED wurde inkl. Bereich aussen ausgeführt (infolge Malerarbeiten).

Die Malerarbeiten Fassade Nord benötigten eine Behandlung der rostigen Armierungen.

Antrag: Die Gemeindeversammlung genehmigt einen Nachtragskredit Unterhaltsarbeiten Hochbauten, Gebäude in der Höhe von Fr. 34'155.05.

2.3 Jahresrechnung 2022 mit Erfolgs- und Investitionsrechnung

Die **Erfolgsrechnung 2022** schliesst bei einem Aufwand von Fr. 4'740'522 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 251'413.38 ab. Im Vergleich zum Vorjahr hat der Aufwand um Fr. 299'440 zugenommen. Gegenüber Budget liegt die Jahresrechnung beim Aufwand um Fr. 157'203 tiefer, wobei ein Aufwandüberschuss von Fr. 35'370 budgetiert war.

Die grössten Abweichungen gegenüber Budget sind in den Kontengruppe Soziale Sicherheit, Verkehr und Steuern zu finden.

Bei der sozialen Sicherheit, welche Fr. 55'974 unter den budgetierten Kosten abschliesst, sind es vor allem die Ergänzungsleistungen zur AHV und Sozialhilfebeiträge, welche das Budget weit unterschreiten konnten.

Beim Verkehr wurden weniger Unterhaltsarbeiten bei den Strassen notwendig und zudem wurde entschieden, keine interne Verrechnung Strassenentwässerung in der Höhe von Fr. 10'000 zu machen (dies hatte bisher eine Entlastung der Abwasserrechnung zur Folge, unterlag aber noch der MWST). Netto sind das Minderaufwendungen von Fr. 38'654.

Die grösste Abweichung gegenüber Budget (Fr. 175'857) findet sich in den Kontogruppen Steuern. Aufgrund der Empfehlung des Steueramtes wurde vorsichtig budgetiert. Tatsächlich verzeichneten wir aber vor allem aufgrund gestiegenen Steuereingängen aus den Vorjahresperioden ein um einiges besseres Ergebnis.

Die **Investitionsrechnung** verzeichnet Nettoinvestitionen von Fr. 281'664 (budgetiert waren Nettoinvestitionen in der Höhe von Fr. 380'000). Die tieferen Nettoinvestitionen ergeben sich aufgrund von Investitionen bei den Gemeindestrassen, welche in das Folgejahr verschoben werden mussten. Zudem konnten Beiträge für den Bau des „roten Platz“ im Brühl eingefordert werden, welche nicht budgetiert waren.

Die **Aktiven** betragen per 31.12.2022 Fr. 7'275'829.

Beim Finanzvermögen zeigt sich eine Abnahme der Liquidität auf Fr. 1'308'857.32, bei den Forderungen eine Zunahme von Fr. 153'638.

Das Verwaltungsvermögen hat gegenüber Vorjahr um Fr. 68'645 abgenommen und beträgt per 31.12.2022 Fr. 4'369'439. Die Abnahme ist damit zu begründen, dass die Abschreibungen höher waren als die getätigten Investitionen.

Passiven

Die langfristigen Finanzverbindlichkeiten haben gegenüber Vorjahr um Fr. 500'000 abgenommen und betragen nun Fr. 2'950'000.

Das kumulierte Ergebnis (= Bilanzüberschuss) betrug per 31.12.2022 Fr. 2'623'118, was einer Zunahme von Fr. 401'079 entspricht. Das gesamte Eigenkapital beträgt per 31.12.2022 Fr. 3'520'820.

Kennzahlen

Die Pro-Kopf Verschuldung betrug 2022 Fr. 880 (geringe Verschuldung). Die langfristigen Darlehen konnten um Fr. 500'000 reduziert werden.

Finanzierung (Beträge in Fr.)

	Jahresrechnung	Budget
Ertragsüberschuss	251'413	0
Aufwandüberschuss	0	-35'370
Betriebsgewinne (Einlagen SF EK)	15'020	1'240
Betriebsverluste (Entnahmen aus SF EK)	0	- 5'925
Aufwand für Abschreibungen und WB	350'309	363'239
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	22'714	27'050
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	- 19'338	- 16'700
Entnahmen aus dem Eigenkapital	0	-7'394
Nettoinvestitionen	- 281'664	- 380'000
Selbstfinanzierung	338'454	- 53'860

Der Selbstfinanzierungsgrad liegt bei 220.16 % (Entschuldung). Der Zinsbelastungsanteil liegt bei 0.38% (tiefe Verschuldung).

Bilanzüberschuss per 1.1.2022	Fr. 2'623'118
<u>Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung 2022</u>	<u>+ Fr. 251'412</u>
<u>Kumuliertes Bilanzüberschuss 31.12.2022</u>	<u>Fr. 2'874'531</u>

Die Rechnung wurde durch den externen Revisor, Paul Schoenenberger, geprüft. Er empfiehlt der Gemeindeversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2022.

Antrag: Die Gemeindeversammlung genehmigt die Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Erschwil.

3. Verschiedenes

Details zur Jahresrechnung in der Übersicht

Erfolgsrechnung (Franken)									
Gliederung nach Funktionen (Vergleich zum Budget)									
	RECHNUNG 2022				BUDGET 2022				ABWEICHUNG
	Aufwand	Ertrag	Netto	% Netto	Aufwand	Ertrag	Netto	% Netto	Netto
Allgemeine Verwaltung	678'692	329'683	349'009	11	665'835	300'430	365'405	11	16'396
Öffentliche Sicherheit	120'822	37'409	83'413	3	131'192	32'850	98'342	3	14'929
Bildung	1'928'485	349'204	1'579'281	48	1'908'083	341'700	1'566'383	46	-12'898
Kultur, Freizeit	14'867	800	14'067	0	30'552	400	30'152	1	16'085
Gesundheit	211'120	0	211'120	6	204'760	0	204'760	6	-6'360
Soziale Sicherheit	939'811	207'286	732'526	22	892'900	104'400	788'500	23	55'974
Verkehr	266'623	17'116	249'508	8	289'962	1'800	288'162	8	38'654
Umwelt, Raumordnung	424'608	344'357	80'251	2	405'205	338'925	66'280	2	-13'971
Volkswirtschaft	9'823	15'517	-5'693	0	10'030	14'600	-4'570	0	1'123
Steuern	105'097	2'919'153	-2'814'057	-79	-2'200	2'636'000	-2'638'200	-77	175'857
Finanzausgleich	0	748'300	-748'300	-21	0	748'300	-748'300	-22	0
Zinsen	40'575	16'748	23'826	1	47'000	15'050	31'950	1	8'124
Sonstige	0	6'364	-6'364	0	0	13'494	-13'494	0	-7'130
Abschreibungen exkl. SF			0	0			0	0	0
Total	4'740'522	4'991'935			4'583'319	4'547'949			
Ergebnis	251'413				-35'370				
Gliederung nach Funktionen (Vergleich zum Vorjahr)									
	RECHNUNG 2022				RECHNUNG 2021				ABWEICHUNG
	Aufwand	Ertrag	Netto	% Netto	Aufwand	Ertrag	Netto	% Netto	Abweichungen
Allgemeine Verwaltung	678'692	329'683	349'009	11	639'773	300'975	338'798	11	10'211
Öffentliche Sicherheit	120'822	37'409	83'413	3	131'485	44'787	86'698	3	-3'285
Bildung	1'928'485	349'204	1'579'281	48	1'761'957	376'382	1'385'575	45	193'706
Kultur, Freizeit	14'867	800	14'067	0	11'085	1'300	9'785	1	4'282
Gesundheit	211'120	0	211'120	6	195'561	0	195'561	3	15'558
Soziale Wohlfahrt	939'811	207'286	732'526	22	913'428	148'642	764'786	26	-32'260
Verkehr	266'623	17'116	249'508	8	228'637	6'890	221'747	8	27'760
Umwelt, Raumordnung	424'608	344'357	80'251	2	464'404	404'802	59'602	2	20'649
Volkswirtschaft	9'823	15'517	-5'693	0	9'874	13'812	-3'938	0	-1'756
Steuern	105'097	2'919'153	-2'814'057	-79	32'052	2'822'801	-2'790'749	-76	-23'308
Finanzausgleich	0	748'300	-748'300	-21	0	693'600	-693'600	-23	-54'700
Zinsen	40'575	16'748	23'826	1	47'115	21'814	25'301	2	-1'474
Sonstige	0	6'364	-6'364	0	5'710	6'355	-645	0	-5'719
Abschreibungen exkl. SF			0	0			0	0	0
Total	4'740'522	4'991'935			4'441'082	4'842'160			149'665
Ergebnis	251'413				401'079				

Investitionsrechnung (Franken)						
Gliederung nach Funktionen (Vergleich zum Budget)						
	RECHNUNG 2022			BUDGET 2022		
	Aufwand	Ertrag	Netto	Aufwand	Ertrag	Netto
Allgemeine Verwaltung			0			0
Öffentliche Sicherheit	0	0	0	0	0	0
Bildung	72'608	32'740	39'868	65'000	0	65'000
Verkehr	66'177	0	66'177	275'000	75'000	200'000
Wasserversorgung	140'198	55'712	84'486	80'000	40'000	40'000
Abwasserbeseitigung	10'926	10'926	0	30'000	30'000	0
Abfallbeseitigung	0	0	0	0	0	0
Friedhof	0	0	0	0	0	0
Gewässerverbauung	0	0	0	0	0	0
Raumordnung	101'134	10'000	91'134	85'000	10'000	75'000
Total	391'042	109'378	281'664	535'000	155'000	380'000
Nettoinvestitionen 2018 - 2022						
	2022	2021	2020	2019	2018	Total
Allgemeine Verwaltung	0	0	0	0	0	0
Öffentliche Sicherheit	0	7'335	37'208	33'037	0	77'579
Bildung	39'868	289'662	244'476	28'017	144'529	746'552
Verkehr	66'177	94'507	-11'932	62'185	48'060	258'997
Wasserversorgung	84'486	132'906	5'411		0	222'803
Abwasserbeseitigung	0	-7'933	-38'012	41'453	-74'581	-79'073
Abfallbeseitigung					0	0
Friedhof					0	0
Gewässerverbauung			17'072		27'571	44'643
Raumordnung	91'134	36'139	12'117		0	139'390
Total	281'664	552'616	266'343	164'695	145'582	1'410'894

Gemeindeversammlung der Bürgergemeinde

Traktanden

- 1. Jahresrechnung 2022**
 - 2. Verschiedenes**
-

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 19. Dezember 2022 und der Bericht der Revisionsstelle sowie weitere Unterlagen zu den Traktanden liegen ab 22. Juni 2023 auf. Das Protokoll wurde vom Gemeinderat am 16. Januar 2023 genehmigt.

Folgende Beschlüsse wurden am 19. Dezember 2022 gefasst:

- Die Gemeindeversammlung genehmigte ein Darlehen in der Höhe von Fr. 150'000 zu Gunsten der Einwohnergemeinde, verzinsbar zum variablen Zinssatz der Raiffeisenbank Laufental-Thierstein.
- Die Bürgergemeindeversammlung genehmigte Projekt und Kredit Sanierung Winkelweg in der Höhe von Fr 30'000.
- Die Bürgergemeindeversammlung genehmigte Projekt und Kredit Sanierung Mergelweg Chäselweg in der Höhe von Fr. 30'000.
- Die Bürgergemeinde genehmigte das Budget 2023

Erläuterungen und Anträge

1. Jahresrechnung 2022

1.1 abgeschlossene Kredite 2022

Im vergangenen Jahr konnte der Kredit Sanierung Winkelweg (Fr. 30'000) abgeschlossen werden. Die Kosten beliefen sich auf Fr. 29'792.

Antrag: Die Gemeindeversammlung nimmt die Abrechnung der abgeschlossenen Projekte zur Kenntnis.

1.2 Nachtragskredite 2022

Es gibt keine Nachtragskredite.

1. Jahresabschluss 2022

Die Rechnungslegung der Bürgergemeinde erfolgt erstmals nach HRM2. Die Übernahme hatte auch eine Neubewertung zur Folge; es wurden keine Differenzen festgestellt.

Die Jahresrechnung 2022 der Bürgergemeinde schliesst in der Erfolgsrechnung mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 30'637.61 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von Fr. 7'344. In der Investitionsrechnung waren Fr. 60'000 budgetiert. Die Sanierung Winkelweg schloss mit Nettoinvestitionen von Fr. 3'482.70 ab, der Chäselweg konnte nicht ausgeführt werden.

Der Jahresabschluss entspricht weitgehend dem Budget, Mehraufwendungen wurden für den Waldunterhalt benötigt, auf der Einnahmenseite schlägt die Gewinnbeteiligung Forstbetrieb Schwarzbubenland in der Höhe von Fr. 9'091.91 zu Buche.

Finanzierungsnachweis:

Ertragsüberschuss	Fr. 30'637.61
Aufwand für Abschreibungen	Fr. 87.00
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	- Fr. 3'482.70

Finanzierungsüberschuss	Fr. 27'241.91
--------------------------------	----------------------

Eigenkapital per 1.1.2022	Fr. 653'638.14
Ertragsüberschuss	+ Fr. 30'637.61

Eigenkapital 31.12.2022	Fr. 684'275.75
--------------------------------	-----------------------

Die Rechnung wurde durch den externen Revisor, Paul Schoenenberger, geprüft. Er empfiehlt der Gemeindeversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2022.

Antrag: *Die Gemeindeversammlung genehmigt die Jahresrechnung 2022 der Bürgergemeinde Erschwil.*

2. Verschiedenes

Jahresabschluss 2022 der Bürgergemeinde

Bürgergemeinde Erschwil

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Jahresrechnung 2022		Budget 2022		Jahresrechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	7'180.55	970.00	9'020	0	7'828.90	2'715.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT	8'489.00	43'103.46	19'936	33'750	29'950.60	42'098.46
9 FINANZEN UND STEUERN	30'743.91	2'340.00	100	2'650	9'145.46	2'111.50
Total Aufwand / Ertrag	46'413.46	46'413.46	29'056	36'400	46'924.96	46'924.96
Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss		0.00	7'344			0.00
Total	46'413.46	46'413.46	36'400	36'400	46'924.96	46'924.96

Bürgergemeinde Erschwil

Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung	Jahresrechnung 2022		Budget 2022		Jahresrechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT	29'792.30	26'309.60	60'000	40'000	0.00	0.00
9 FINANZEN UND STEUERN	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
Total Ausgaben / Einnahmen	29'792.30	26'309.60	60'000	40'000	0.00	0.00
Einnahmenüberschuss / Nettoinvestitionen		3'482.70		20'000		0.00
Total	29'792.30	29'792.30	60'000	60'000	0.00	0.00